

FESTIVALUL NAȚIONAL



DE TEATRU

„I.L. CARAGIALE“

EDIȚIA A XI-A

24 NOIEMBRIE – 2 DECEMBRIE 2001

FESTIVALUL NAȚIONAL DE TEATRU „I.L. CARAGIALE“

Director: Dinu SĂRARU

Organizatori:

MINISTERUL CULTURII ȘI CULTELOR ♦ UNITER

SUB PATRONAJUL PRIMULUI MINISTRU

Cu sprijinul SECȚIEI ROMÂNE A ASOCIAȚIEI INTERNAȚIONALE A CRITICILOR DE
TEATRU ȘI A CATEDREI DE TEATROLOGIE DIN UNIVERSITATEA NAȚIONALĂ DE
ARTĂ TEATRALĂ ȘI CINEMATOGRAFICĂ „I.L. CARAGIALE“ BUCUREȘTI

JURIUL DE SELECTIE AL SECȚIUNII OFICIALE:

Alice GEORGESCU
Ludmila PATLANJOGLU
Natalia STANCU
Ion PARHON

SECȚIUNEA OFICIALĂ

- Hamlet** de W. Shakespeare, regia Vlad Mugur –
Teatrul Național Cluj-Napoca.
- Jocul dragostei și al întâmplării** de Marivaux, regia Felix Alexa –
Teatrul Național „I.L. Caragiale“ București.
- Amanții însângezați** de Chikamatsu Monzaemon, regia Alexandru Tocilescu –
Teatrul Național „I.L. Caragiale“ București.
- Fecioara și Moartea** de Ariel Dorfman, regia Petru Vutcărau –
Teatrul Național „V. Alecsandri“ Iași.
- Unchiul Vanea** de A.P. Cehov, regia Yuri Kordonski –
Teatrul „Lucia Sturdza Bulandra“.
- Spirit** de Margaret Edson, regia Cătălina Buzoianu –
Teatrul Mic.
- Creatorul de teatru** de Thomas Bernhard, regia Alexandru Dabija –
Teatrul „Act“.
- Așa e (dacă vi se pare)** de Luigi Pirandello, regia Vlad Mugur –
Teatrul Maghiar de Stat din Cluj.
- Kasimir și Karolina** de Ödön von Horvath, regia Bocsárdi László –
Teatrul „Tamási Áron“, Sfântu Gheorghe.
- Idiotul** după F.M. Dostoievski, regia Andriy Zholdak –
Teatrul „Radu Stanca“, Sibiu.
- Filumena Marturano** de Eduardo de Filippo, regia Felix Alexa –
Teatrul „Sică Alexandrescu“, Brașov.
- Călătorii cu dricul (Strategia porcului și Ochi de copil)** de Raymond Cousse,
direcția de scenă Victor Ioan Frunză – Teatrul „Csíky Gergely“, din Timișoara.
- Fantastica și trista poveste a candidei Erendira și a nesăbuitei sale
bunici** după Gabriel García Márquez, regia Ion Sapdaru –
Teatrul de Stat Oradea.
- Beatles... și toată lumea e a mea** de Sharman Macdonald, regia Ada Lupu –
Teatrul Tineretului din Piatra Neamț.
- Cu mâna pe ciocan** de Miloš Ncolić, regia Teodora Herghelegiu –
Teatrul „Andrei Mureșanu“, Sfântu Gheorghe.
- Acasă** de Ludmila Razumovskaia, regia Radu Apostol –
Teatrul „Ion Creangă“, București.
- Zbor deasupra unui cuib de cuci** de Dale Wasserman după Ken Kessey,
regia Mihai Lungeanu – Teatrul Național „Mihai Eminescu“, Chișinău.
(spectacol invitat de către organizatori).

Secțiunea Off – Independenții
Teatrul de la miezul nopții

- Olga, Mașa, Irina** după A.P. Cehov, regia Alexandru Vasilache –
Teatrul „Union“.
- Orgasm** de Vlad Zografi, regia Nona Ciobanu –
Teatrul „Toaca“.
- Pușca de vânătoare** după Yasushi Inoue, regia Liana Ceterchi –
Teatrul „Act“.
- Un cadou special** după Ellie Wiesel regia Liana Ceterchi –
Teatrul „Luni“.
- Zi că-i bine** de Wil Calhoun, regia Florin Piersic jr. –
Teatrul „Luni“.
- Made in Romania** un spectacol de Dan Puric –
Centrul Cultural European.
- Steps** un spectacol de Horațiu Mihaiu –
Teatrul „Underground“ Târgu-Mureș.
- No Mom's land** după Samuel Beckett, regia Radu Afrim –
Teatrul „Luni“ în colaborare cu Teatrul „Act“.

Creatori și critici față în față
Discuții organizate de Secția Română a A.I.C.T.

- Semnătura: Vlad Mugur.** (în colaborare cu *Adevărul literar și artistic*)
Moderatori: Florica ICHIM și Doina MODOLA
- Cine are nevoie de poveste?** (în colaborare cu revista *Scena*)
Moderatori: Dumitru SOLOMON și Cristina MODREANU
- Poate... Gellu Naum.** (în colaborare cu revista *Teatrul azi*)
Moderatori: Mircea GHIȚULESCU și Ion COCORA
- „Jună sunt, de nimeni nu depand.“ – Companii Independente.**
(în colaborare cu *Observatorul Cultural*)
Moderatori: Ludmila PATLANJOGLU și Doru MAREȘ

Moderatorii discuțiilor despre spectacole:

Alice GEORGESCU, Natalia STANCU, Marina CONSTANTINESCU,
Doina PAPP, Marinela ȚEPUȘ, Carmen STANCIU, Oana BORȘ,
Dumitru CHIRILĂ, Ion PARHON, Mircea MORARIU,
Sebastian Vlad POPA, Octavian SAIU, Marius ZARAFESCU.

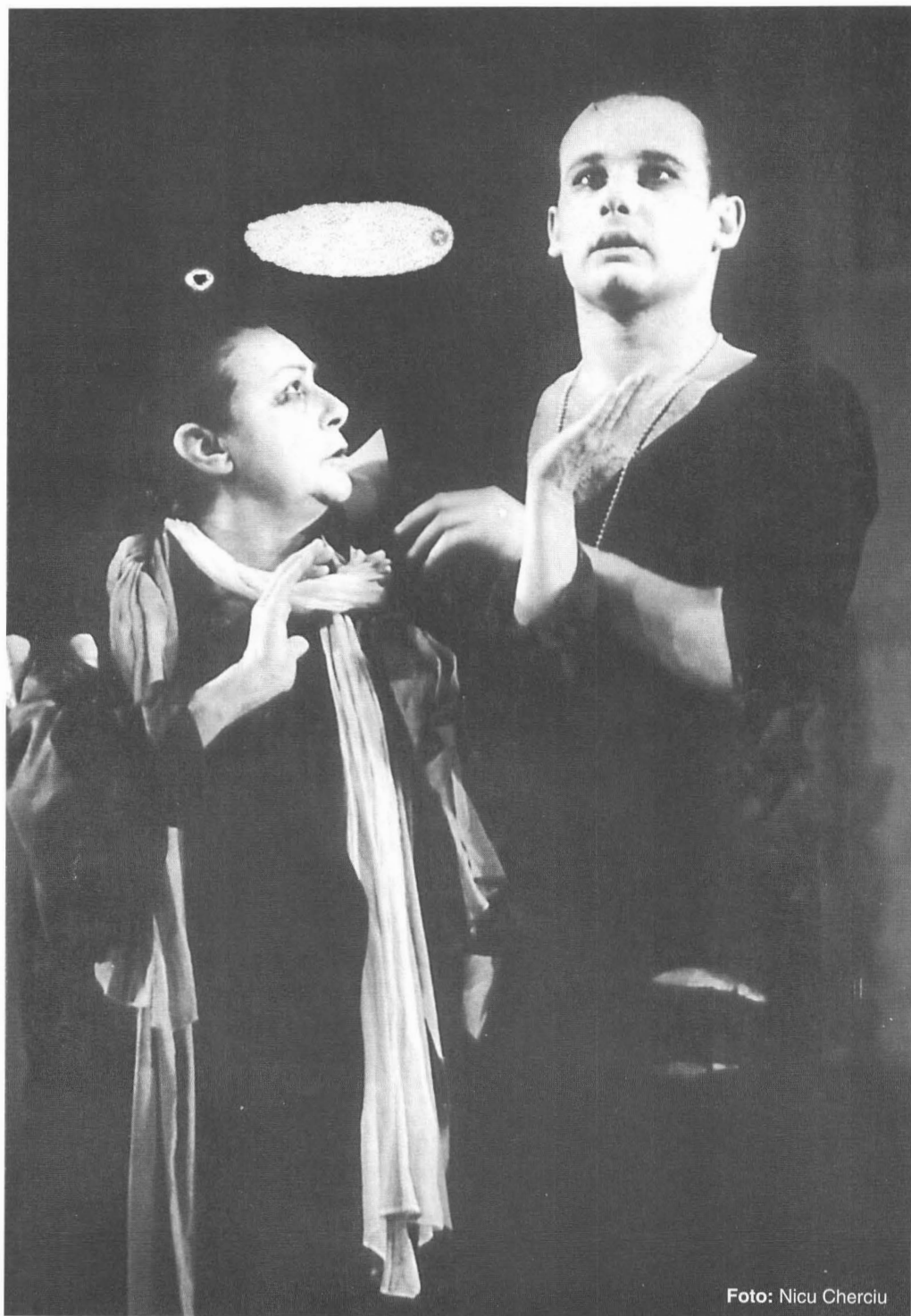
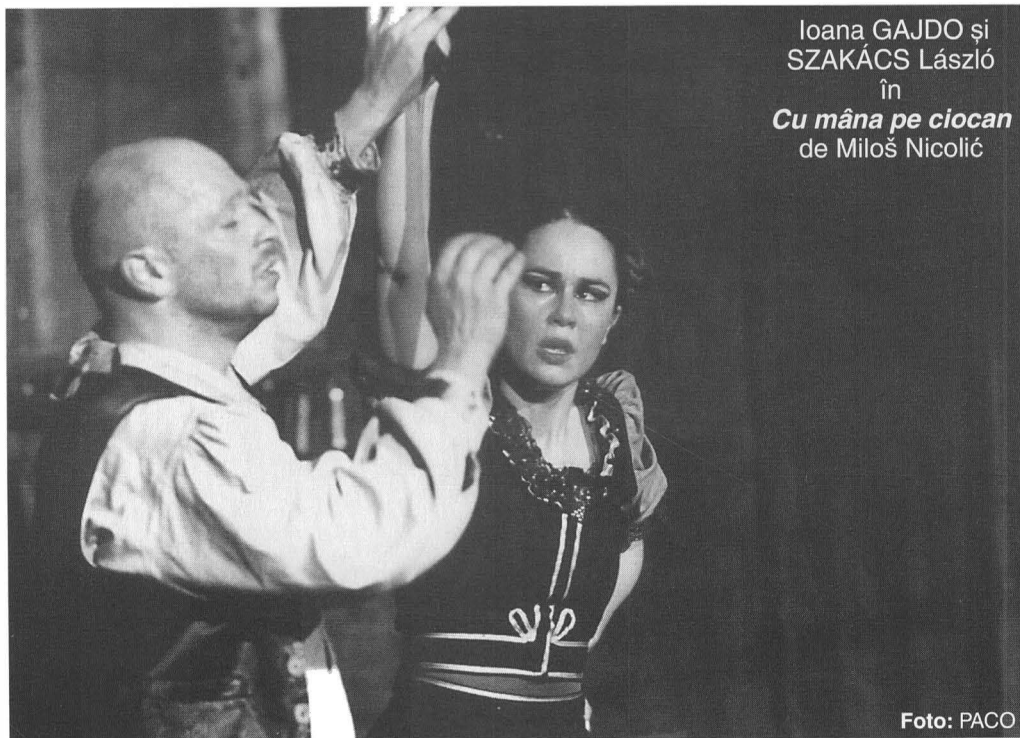


Foto: Nicu Cherciu

Melania URSU și Sorin LEOVEANU în *Hamlet* de Shakespeare



Kasimir și Karolina de Ödön von Horvath



Ioana GAJDO și
SZAKÁCS László
în
Cu mâna pe ciocan
de Miloš Nicolić

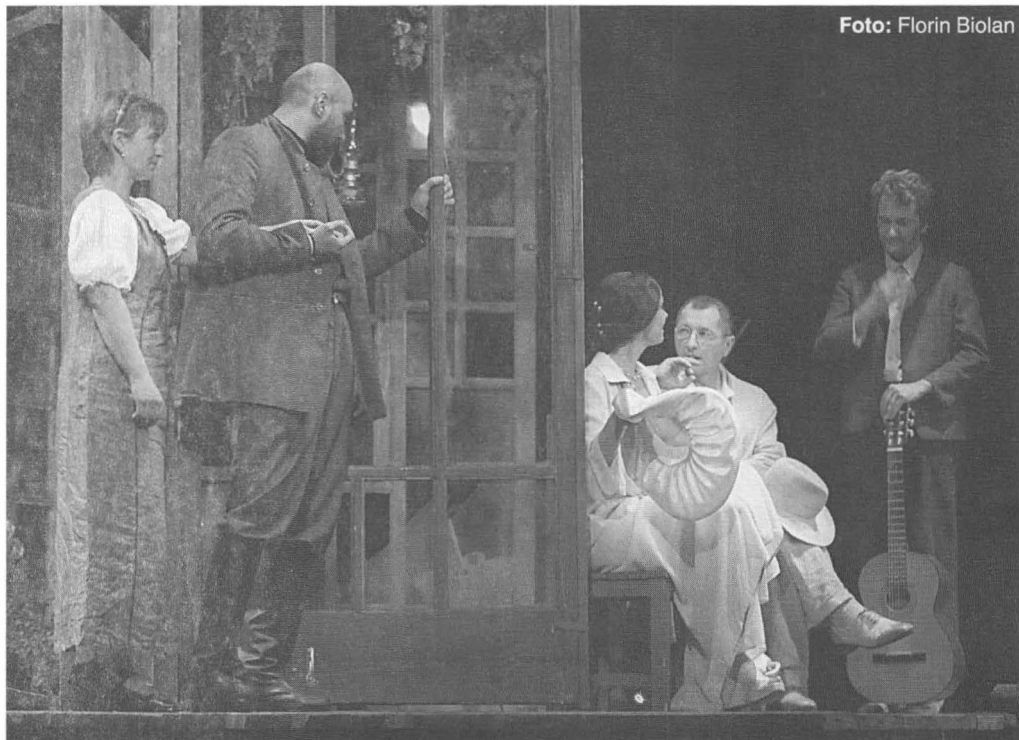
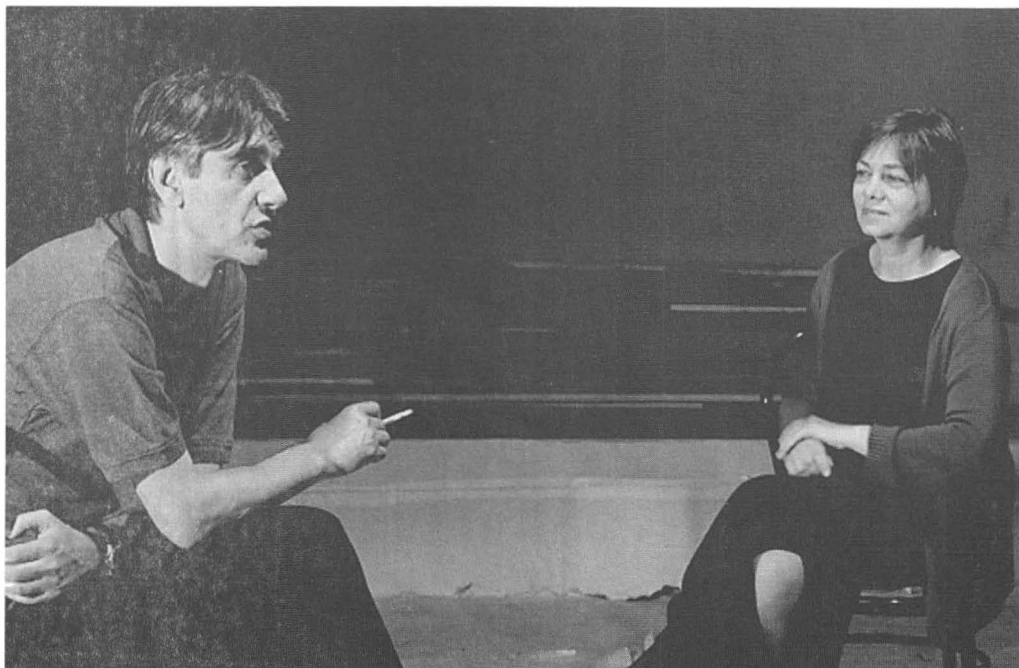


Foto: Florin Biolan

Scenă din spectacolul **Unchiul Vanea** de A.P. Cehov

Marcel IUREȘ și Valeria SECIU în **Creatorul de teatru** de Thomas Bernhard





Constantin
CHIRIAC
și
Diana
VĂCARU-LAZĂR
în
Idiotul
după Dostoievski

Scenă din
**Zbor deasupra
unui cuib de cuci**
de Wasserman

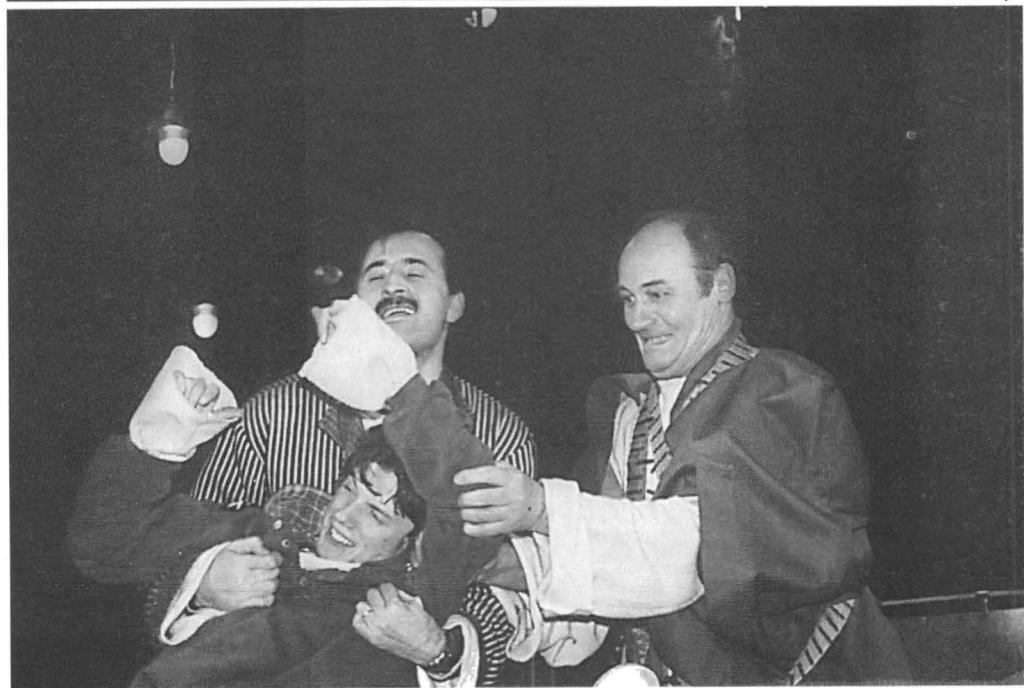
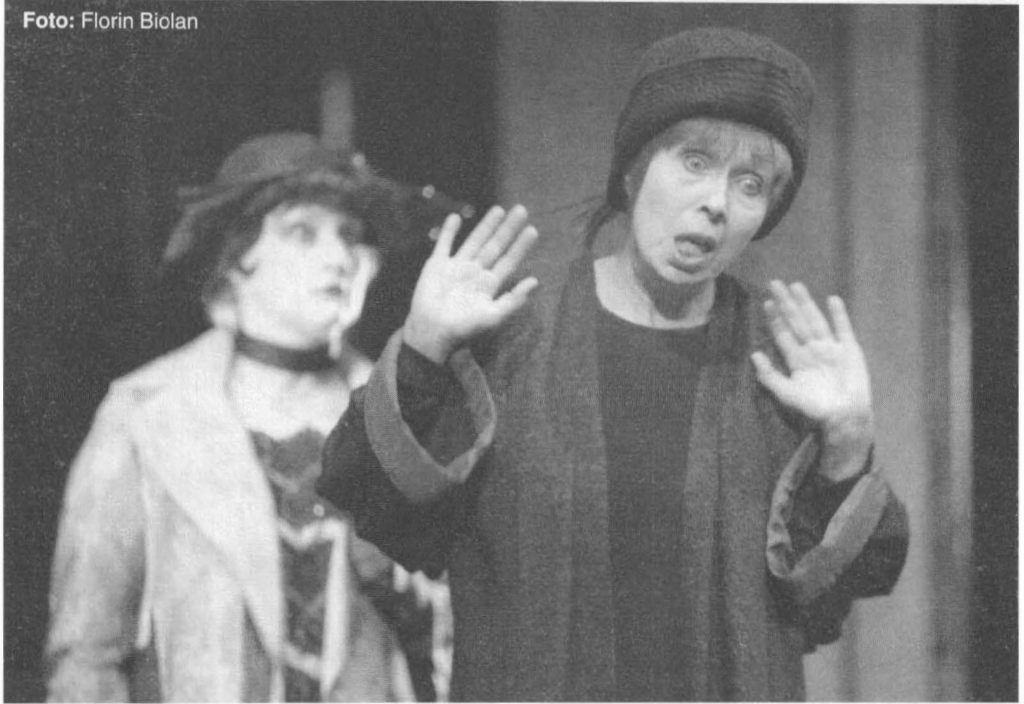


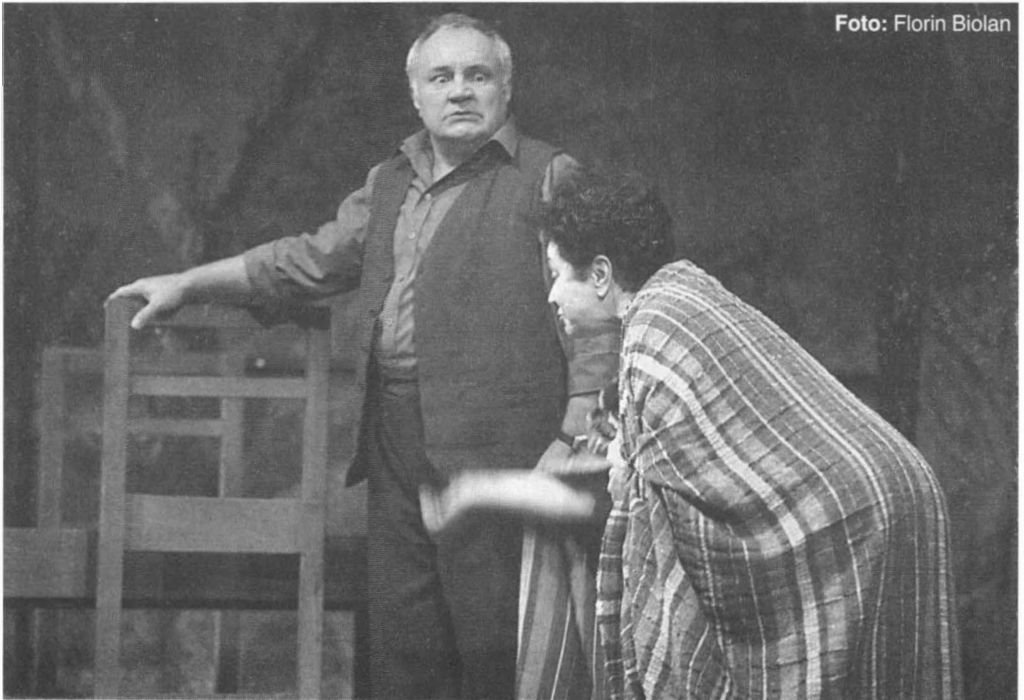
Foto: Florin Biolan

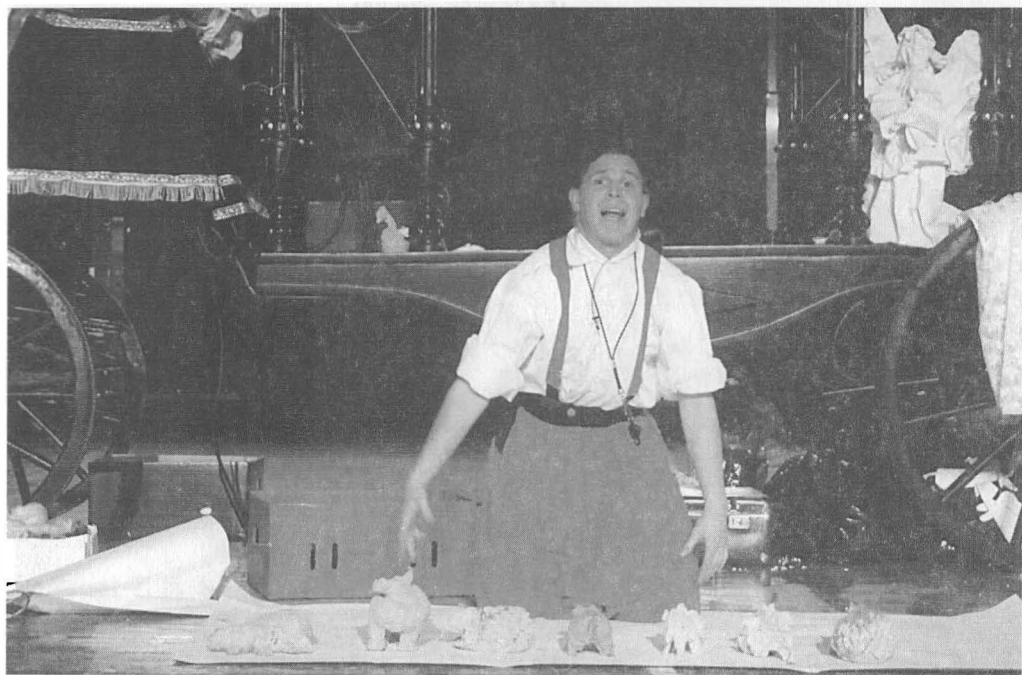


Așa e (dacă vi se pare) de Luigi Pirandello – în prim plan Magda MUGUR

Costache BABII și Virginia ITTA-MARCU în **Filumena Marturano** de Eduardo de Filippo

Foto: Florin Biolan



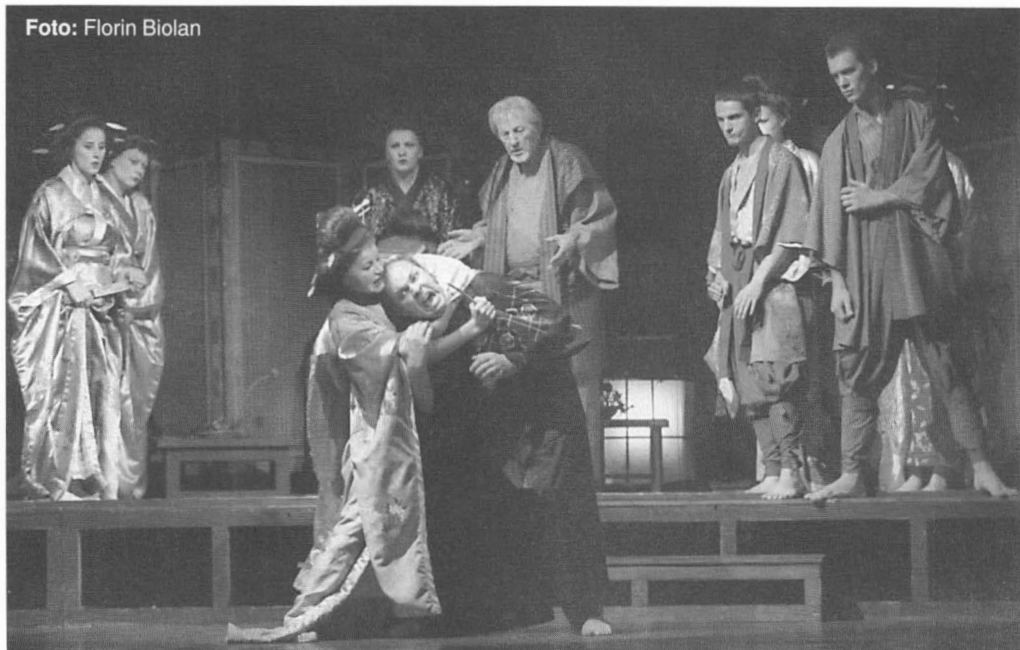


Balázs Attila în ***Călătorii cu dricul*** ↵
de Raymond Cousse

Fantastica și trista poveste a candidei Erendira și a nesăbuitei sale bunici
după Gabriel García Márquez ↵



Foto: Florin Biolan



Scenă din spectacolul ***Amanții însângeați*** de Chikmatsu Monzaemon

Mihai CĂLIN și Monica DAVIDESCU în ***Jocul dragostei și al întâmplării*** de Marivaux

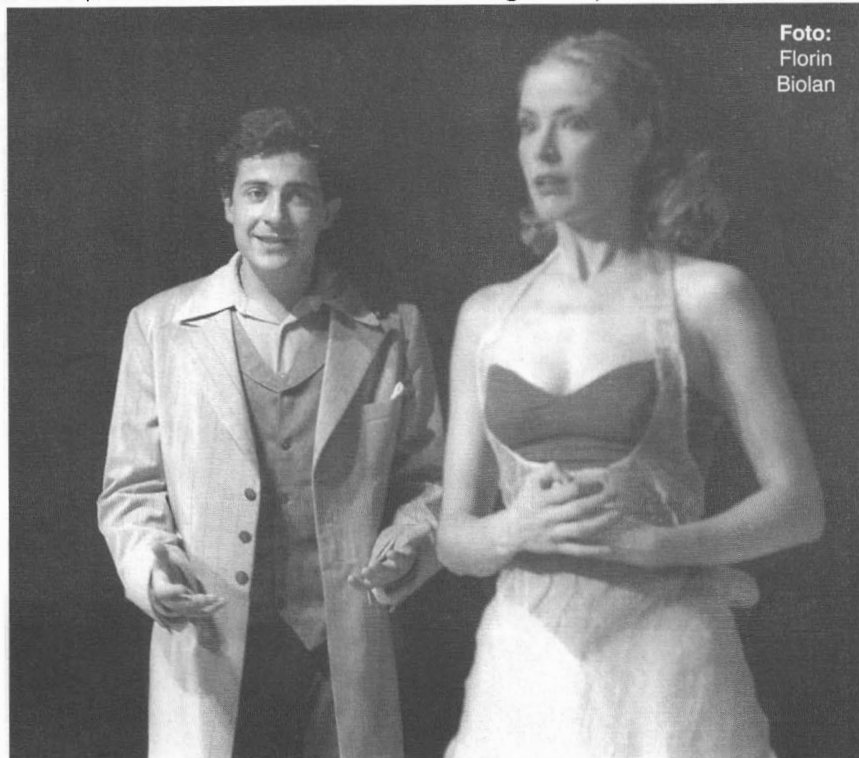
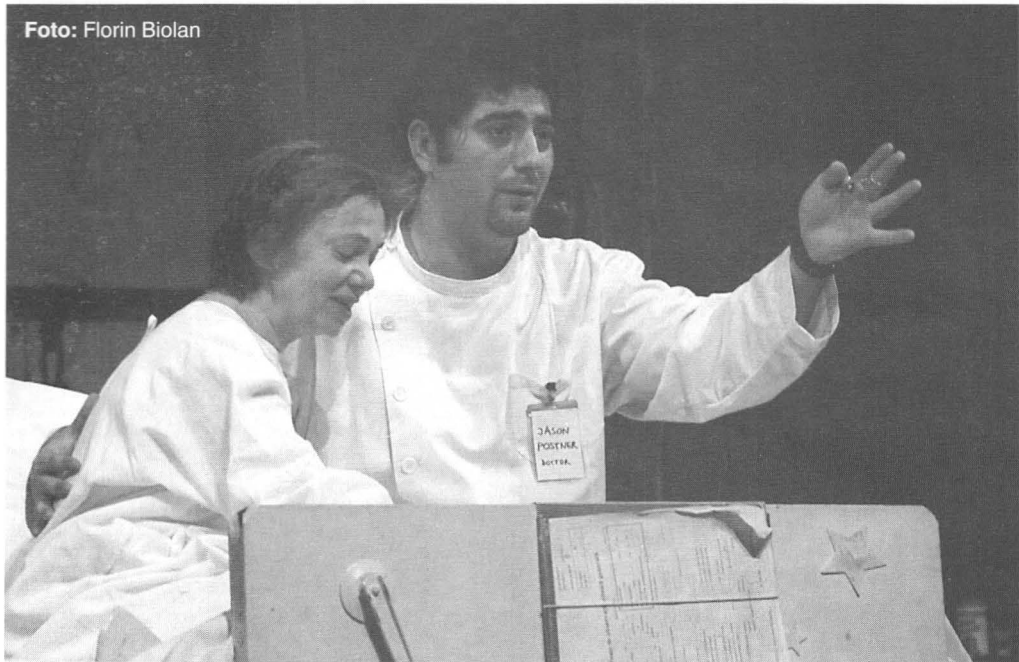
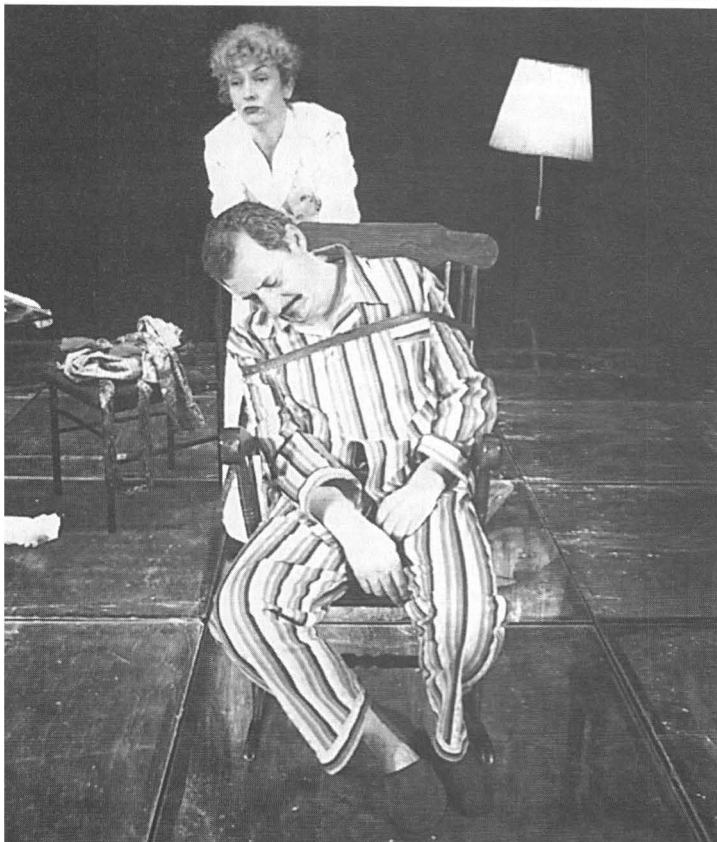


Foto:
Florin
Biolan

Foto: Florin Biolan



Valeria SECIU și
Ovidiu NICULESCU
în *Spirit*
de Margaret Edson



Tatiana IONESI și
Florin MIRCEA
în
Fecioara și Moartea
de Ariel Dorfman



Scenă din spectacolul **Beatles... și toată lumea era a mea** de Sherman Macdonald

Scenă din spectacolul **Acasă** după Ludmila Razumovskaia

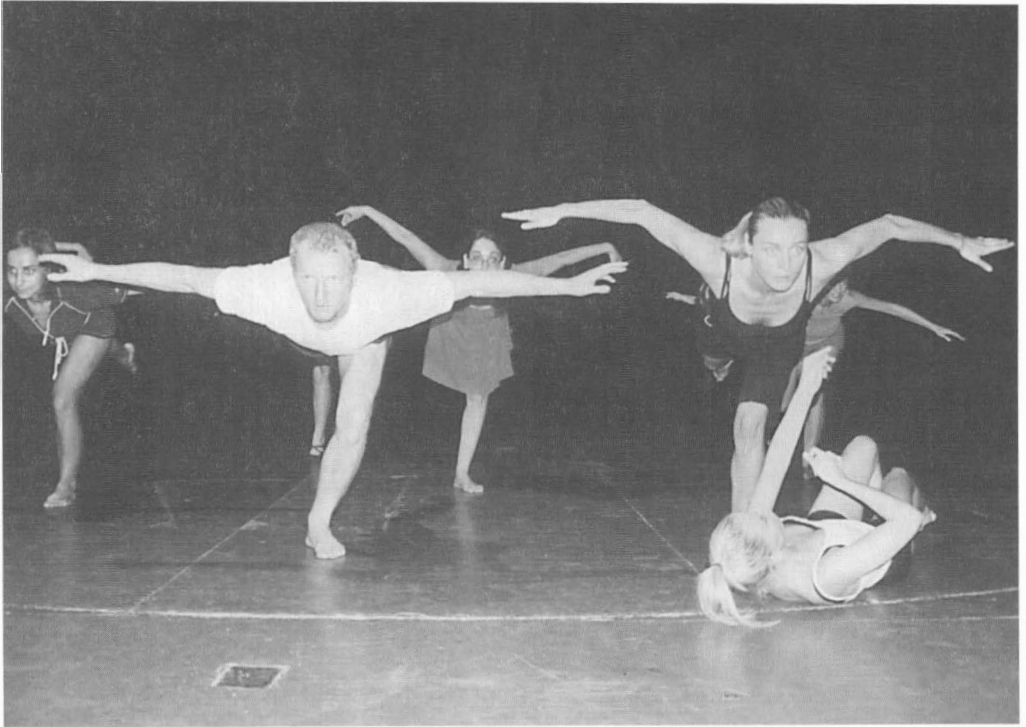




Rodica NEGREA, Simona MIHĂESCU și Irina MOVILĂ în **Pușca de vânătoare** de Yasushi Inoue

Liliana PANĂ, Harry TAVITIAN și Laurenția BARBU în **Orgasm** de Vlad Zografi





Scenă din **Made in Romania**, un spectacol de Dan Puric

Scenă din spectacolul **Zi că-i bine** de Wil Calhoun





Rudy ROSENFELD
și
Roxana GUTTMAN
în
Un cadou special
după Ellie Wiesel

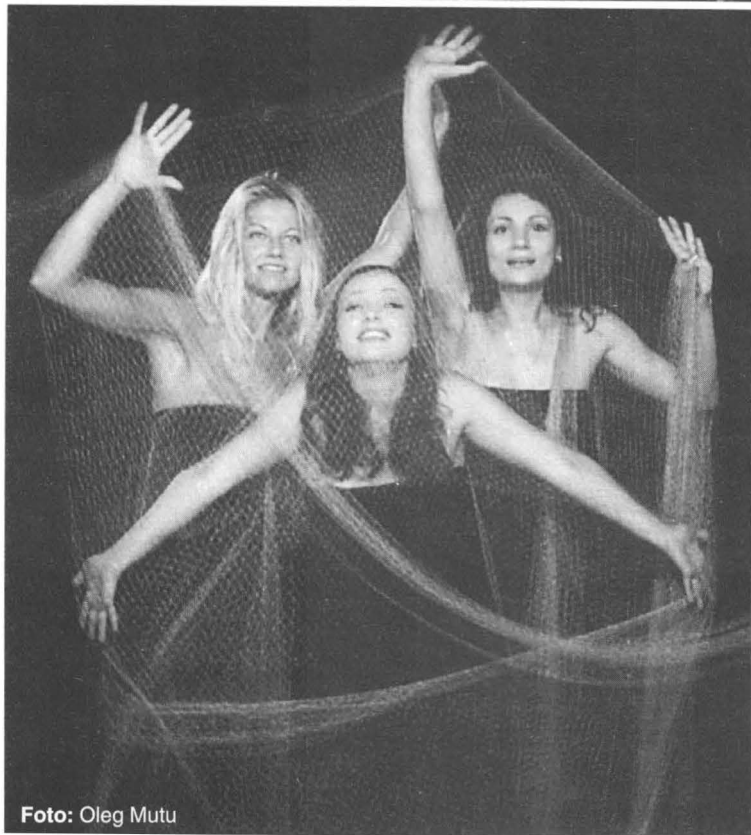


Foto: Oleg Mutu

Profira SERAFIM,
Nicoleta RUSU și
Silvia LUCA în
Olga, Mașa, Irina
după Cehov



Nicu MIHOC și Ada MILEA
în **No Mom's Land**
după Samuel Beckett

Scenă din **Steps**, un
spectacol de Horațiu Mihaiu

